

Шлюкскій волостной судъ, Рижскаго уѣзда, Лифляндской губерніи, симиъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, чтоъ приписанный къ Кальницкой волости, Добленскаго уѣзда, Курляндской губерніи, Каспаръ Яновъ *Кирнкрамелъ* умеръ 20 ноября 1911 года въ м. Маіоренгофѣ, Рижскаго уѣзда, оставивъ наслѣдство и духовное завѣщаніе, почему сей судъ, на осно-

ваніи 222—236 ст. ст. II отд. вол. суд. уст., вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія либо права къ сему наслѣдству, въ качествѣ наслѣдниковъ, кредиторовъ, легатаріевъ и проч., предъявить и доказать свои права и претензіи сему суду въ теченіе, шести мѣсяцевъ со дня третьей о семъ публикаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ.

По истеченіи вышеуказаннаго срока, никакія заявленія и требованія приняты не будутъ, а съ оставшимся наслѣдствомъ будетъ поступлено по закону. № 68. 2

### Объявленія и вызовы отъ разныхъ учреждений пра- вительственныхъ, обществен- ныхъ и частныхъ.

Залисбургскій волостной судъ, Вольмарскаго уѣзда Лифляндской губерніи симиъ объявляетъ, что согласно опредѣленію сего суда, отъ 15 декабря 1911 года, крестьянка Кольбергской волости вдова Лизе Кирсисъ, неимѣющая родныхъ, а также усыновленныхъ другихъ дѣтей, усыновила сына супруговъ крестьянъ Салисбургской волости Анца и Анны Кюренъ — Арнолда Вольдемара Кюрена, родившагося 9 марта 1902 года.

Вслѣдствіе сего, волостной судъ вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо законныя возраженія, могущія служить препятствіемъ сему усыновленію, заявить таковыя сему суду въ теченіе шести мѣсяцевъ со дня третьей публикаціи о семъ въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ. По истеченіи сего срока никакія заявленія и возраженія приняты не будутъ, а усыновленіе вступить въ законную силу. № 26. 3

Старо-Пебальгское волостное правленіе приглашаетъ членовъ сего общества мужского пола, родившихся въ теченіе времени съ 1 октября 1890 г. по 30 сентября 1891 года включительно, кои въ текущемъ году подлежатъ явкѣ къ исполненію воинской повинности, прислать въ волостное правленіе по 1 марта с. г. свѣдѣнія о семейномъ ихъ положеніи и возрастѣ каждаго члена семьи для записыванія таковыхъ въ призывные списки за 1912 г.

Свѣдѣнія эти необходимы въслѣдствіе того, что во время революціоннаго движенія въ 1905 году были уничтожены посемейные списки волостного правленія и церковные реестры. № 168. 2

### Подряды, поставки и аренды.

Управляющій акцизными сборами Курляндской губерніи настоящимъ объявляетъ, что 5 марта 1912 года, въ 12 часовъ дня, въ канцеляріи надзирателя I округа Курляндскаго акцизнаго управленія въ г. Либавѣ будутъ произведены торги, съ узаконенною черезъ три дня переторжкою, на поставку въ теченіи 1912 года 25000 пудовъ каменнаго шотландскаго угля въ Либавскій № 1 казенный складъ, въ г. Либавѣ.

Условія поставки можно узнать въ канцеляріи Лифляндскаго губернскаго акцизнаго управленія, въ г. Ригѣ (Церковная ул.) № 10349.

Виленское окружное инженерное управленіе вызываетъ желающихъ къ торгамъ, назначеннымъ на 28 число февраля 1912 года одновременно: въ сѣмъ управленіи, въ Двинскомъ крѣпостномъ инженерномъ управленіи и въ комитетѣ Двинскаго мѣстнаго лазарета, на отдачу въ подрядъ поставки дровъ для зданій инженернаго вѣдомства, занятыхъ Двинскимъ мѣстнымъ лазаретомъ, въ крѣпости Двинскѣ, въ количествѣ 4600 саж. въ годъ однопольныхъ 9-ти вершковой мѣры, срокомъ со дня заключенія контракта по 1 января 1913 г.

Заявленія къ изустнымъ торгамъ и запечатанныя съ приложеніемъ къ нимъ документовъ о званіи и залоговъ, будутъ приниматься въ Виленскомъ окружномъ инженерномъ управленіи, въ Двинскомъ крѣпостномъ инженерномъ управленіи и въ комитетѣ Двинскаго мѣстнаго лазарета въ день торга до 12 часовъ дня; самыя же торги начнутся въ одинъ часъ того же дня.

Заявленія должны быть составлены согласно ст. ст. 144, 145 и 148, т. X, ч. I св. зак. гражд. и 39 ст. XVIII в. св. воен. пост. 1869 года.

Въ запечатанныхъ объявленіяхъ должно быть объяснено, что торговля

условія подающимъ заявленія извѣстны и что они принимаютъ на себя подрядъ на точномъ основаніи этихъ условій.

Залогъ для допущенія къ торгамъ требуется денежный въ размѣрѣ 10% съ годовой суммы подряда; крестьянамъ-же, мѣщанамъ и казакамъ предоставляется право участвовать въ торгахъ и безъ залоговъ, но съ поручительствомъ ихъ односельчанъ и не болѣе какъ по 10 руб. на одного поручителя, примѣнительно къ пункту 2 ст. 71, кн. XVIII св. воен. пост. 1869 года, изд. 1907 года.

Условія подряда на указанную въ сѣмъ объявленіи поставку дровъ можно читать заблаговременно въ мѣстахъ производства торговъ, въ присутственные дни и часы. № 1425. 2

Витебское губернское правленіе, согласно журнальному постановленію своему, объявляетъ, что на отдачу въ откупное содержаніе со дня заключенія контракта по 1 января 1916 г. коробочнаго съ евреевъ сбора по городу Невелю съ уѣздомъ — 12 марта с. г. будутъ производиться торги, съ узаконенною черезъ три дня переторжкою, въ Невельской городской управѣ съ суммы 3450 руб. аренды въ годъ.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются явиться въ день торга и переторжки въ означенную городскую управу и подать до 12 час. дня заявленія къ изустнымъ торгамъ; пріемъ же запечатанныхъ заявленій будетъ прекращенъ въ 12 час. дня, назначеннаго для торга. При подачѣ запечатанныхъ заявленій должны быть соблюдены правила, указанныя въ 144—148 ст. ст. полож. о казен. подр. и пост., изд. 1900 года, при чемъ согласно 9 и 99 ст. ст. того же положенія, а также 30 и 31 ст. ст. полож. о коробочн. сборѣ (прилож. къ 816 ст. т. IX зак. о сост., изд. 1899 года), торгующимися должны быть представлены паспорта и другіе виды о званіи, денежные залого или документы на благонадежныя залого, т. е. выданныя старшими нотаріусами залоговыя свѣдѣтельства на недвижимыя имущества, заключающіяся въ каменныхъ домахъ и лавкахъ, а также оцѣночныя свѣдѣтельства городскихъ управленій на означенныя имущества, страховые полисы о застрахованіи этихъ иму-

ществъ, довѣренности владѣльцевъ имущества, если послѣднія будутъ представлены въ залогъ отъ другихъ лицъ.

Утвержденные кондичіи и таксы на коробочный сборъ желающіе могутъ разсматривать ежедневно, за исключеніемъ дней неприсутственныхъ, съ 10 час. дня до 2 час. полудни, въ канцеляріи Витебскаго губернскаго правленія и въ означенной городской управѣ. № 614. 1

### Торги.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго мирового съѣзда по 11 и 12 уч. гор. Риги

Пожарскій,

жит. въ гор. Ригѣ, по Дерптской ул. № 55 а, объявляетъ, что во исполненіе рѣшенія мирового суда 5 уч. Рижско-Вольмарскаго округа, 27-го февраля 1912 г., съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, по Александровской улицѣ № 33, кв. 26, будетъ продаваться движимое имущество Октавіана Фомы Штеппа, состоящее изъ мебели, оцѣненное на сумму 300 р.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 247.

Судебный приставъ по 13, 14 и 15 судебно-мировымъ участкамъ Рижско-Вольмарскаго округа, жит. въ гор. Ригѣ, по Христофоровской ул. № 2/4, объявляетъ, что на удовлетвореніе взысканія Лейзера Юдельсона 7-го марта 1912 г., съ 10 час. утра, въ Ново-Берсгофскомъ подмызкѣ Анненгофъ (Вазунесъ), Рижскаго уѣзда, будетъ продаваться движимое имущество Петра Озолина, состоящее изъ коровы, телятъ, свиней, тѣлѣтъ и земледѣльческихъ орудій, оцѣненное на сумму 180 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 106.

Лифляндскій

Вице-Губернаторъ Ар. Колесовскій.

И. д. Секретаря Ливенъ.

## НЕОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

### ОТЧЕТЪ

Тухаланскаго общества юншества  
за 1911 г.

ПРИХОДЪ.	Руб. К.
Къ 1 января состояло:	
Расходнаго капитала	55 53 1/2
Въ теченіе 1911 г. поступило:	
Ежегодныхъ членскихъ взносов	72 —
Доходъ отъ разн. рода увеселеній	310 39
Пожертвованій	57 91 1/2
Прогнѣтыя бумагами	125 —
Отъ чтенія книгъ библиот.	— 55
Всего: проц. бум.	125 —
наличными деньгами	496 39
РАСХОДЪ.	
На устройство разнаго рода увеселеній	206 48
На канцелярскіе расходы	6 92
На пріобрѣтеніе и ремонтъ инвентаря	29 48
На печатаніе годового отчета	3 15
За книги въ библиотекѣ	68 —
Въ Феллинское отд. Скобелевскаго комитета	2 42
На покупку проц. бумагъ	125 —
Яъ 1 января 1912 г. состоятъ:	
Запаснаго капитала	125 —
Расходнаго капитала	54 94
Всего: проц. бум.	125 —
наличными деньгами	496 39
Отчетъ утвержденъ 22 января 1912 г.	
ПРАВЛЕНІЕ.	

Въ Лифляндской Губернской Типографіи  
имѣются въ продажѣ

### Расчетныя книжки рабочихъ

на фабрикахъ и заводахъ, на языкахъ: русскомъ, нѣмецкомъ, латышскомъ и эстонскомъ.

Примѣчаніе 1. При заказахъ, въ требованіяхъ должно быть обозначено:  
а) на какихъ именно языкахъ требуются книжки и сколько экземпляровъ и  
б) сколько вкладныхъ расчетныхъ листовъ на каждую книжку.

Примѣчаніе 2. Такъ какъ въ расчетныхъ книжкахъ должны быть помѣщены особыя, существующія на каждой фабрикѣ и заводѣ, утвержденныя старшимъ фабричнымъ инспекторомъ правила внутренняго фабрично-хозяйственнаго распорядка, то губернская типографія, въ видахъ облегченія фабрикантовъ въ исполненіи этого правила, принимаетъ на себя печатаніе сказанныхъ правилъ, для чего господа фабриканты благоволятъ, при своихъ заказахъ, доставить въ типографію по одному экземпляру имѣющихся у нихъ правилъ на каждомъ требуемомъ языкѣ. Исполненіе заказовъ производится по самой умѣренной цѣнѣ. Пересылка заказанныхъ книгъ и книжекъ на счетъ заказчика.

### ОТЧЕТЪ

Экскаго общества трезвости  
„Хранитель“  
за 1911 годъ.

ПРИХОДЪ.	Руб. К.
Къ 1-му января состояло:	
Расходнаго капитала	80 95
Въ теченіе 1911 г. поступило:	
Ежегодныхъ членскихъ взносов	11 50
Отъ увеселеній	135 84
Всего	228 29
РАСХОДЪ.	
На покупку книгъ и изданій духовнаго и нравственнаго содержанія	1 15
На устройство увеселеній	104 86
На канцелярскіе расходы	2 56
Разныхъ расходовъ	24 2
Къ 1 января 1912 г. состоятъ:	
Расходнаго капитала	95 70
Всего	228 29
Отчетъ утвержденъ 22 января 1912 года.	
ПРАВЛЕНІЕ	
Въ редакціи Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей имѣются для продажи слѣдующіе	
БЛАНКИ:	
Именной списокъ о припискѣ лицъ къ крестьянскимъ обществамъ.	
Клатвенное обѣщаніе на русскомъ, нѣмецкомъ, латышскомъ и эстонскомъ языкахъ.	

## ОТЧЕТЪ

Варольскаго общества взаимнаго  
вспоможения при пожарныхъ случаяхъ  
за 1911 годъ.

ПРИХОДЪ.	Руб.	К.
Къ 1-му января состояло:		
Расходнаго капитала	29	1
Въ теченіе 1911 г. поступило:		
Взносовъ при пожарн. случаяхъ	183	73
Всего	212	74
РАСХОДЪ.		
Вспоможеній погорѣльцамъ	175	—
Жалованье письмоводителю	12	—
На канцелярскіе расходы	2	50
На печатаніе годов. отчета	3	16
Жалованье расписному	6	—
Къ 1 января 1912 г. состоятъ:		
Расходнаго капитала	14	8
Всего	212	74

Отчетъ утвержденъ 12 января 1912 г.  
ПРАВЛЕНІЕ.

## ОТЧЕТЪ

Нурмисскаго общества взаимнаго  
вспоможения при пожарныхъ случаяхъ  
за 1911 г.

ПРИХОДЪ.	Руб.	К.
Къ 1-му января состояло:		
Прод. бумагами	783	37
Наличными деньгами	32	99
Въ теченіе 1911 г. поступило:		
Ежегодныхъ членскихъ взносов	85	46
Процентовъ съ капитала	13	86
Прод. бумагами	31	79
Всего: прод. бумаг.	815	16
наличными деньгами	132	33
РАСХОДЪ.		
На покупку пожарныхъ инстру-		
ментовъ	40	57
На печатаніе годового отчета	3	57
На покупку прод. бумагъ	31	79
Къ 1 января 1912 г. состоятъ:		
Прод. бумагами	815	16
Наличными деньгами	56	40
Всего: прод. бумаг.	815	16
наличными деньгами	132	33
Отчетъ утвержденъ 21 января 1912 г. ПРАВЛЕНІЕ.		

## ОТЧЕТЪ

Вѣснаго общества взаимнаго  
вспоможения при пожарныхъ случаяхъ  
за 1911 годъ.

ПРИХОДЪ.	Руб.	К.
Къ 1-му января состояло:		
Неприкоснов. капитала	202	59
Расходнаго капитала	9	81
Въ теченіе 1911 г. поступило:		
Вступныхъ взносов	7	50
Всего: прод. бумаг.	202	59
наличными деньгами	17	31
РАСХОДЪ.		
Жалованье письмоводителю	6	—
На отпечатаніе годов. отчета	3	15
Къ 1 января 1912 г. состоятъ:		
Неприкоснов. капитала	202	59
Расходнаго капитала	8	16
Всего: прод. бумаг.	202	59
наличными деньгами	17	31
Отчетъ утвержденъ 30 декабря 1911 г. ПРАВЛЕНІЕ.		

## ОТЧЕТЪ

Ново-Валескаго общества взаимнаго  
вспоможения при пожарныхъ случаяхъ  
за 1911 годъ.

ПРИХОДЪ.	Руб.	К.
Къ 1-му января состояло:		
Запаснаго капитала	2925	59
Расходнаго капитала	6	33
Въ теченіе 1911 г. поступило:		
Прод. съ капитала	141	5
Прод. бумагами	575	—
Страховыхъ премій	768	94
Всего: прод. бумаг.	3641	64
наличными деньгами	775	27
РАСХОДЪ.		
Жалованье письмоводителю	50	—
На канцелярскіе расходы	10	40
Деньги на разѣздъ членамъ		
правленія	20	—
Вознагражденіе трубачисту	116	—
За напечатаніе годового отчета	3	23
На покупку прод. бумагъ	575	—
Къ 1 января 1912 г. состоятъ:		
Запаснаго капитала	3641	64
Расходнаго капитала	64	64
Всего: прод. бумаг.	3641	64
наличными деньгами	775	27
Отчетъ утвержденъ 19 января 1912 г. ПРАВЛЕНІЕ.		

## Управление Рига-Орловской желѣзной дороги

доводить до всеобщаго свѣдѣнія, что нижеподписанныя отправки, неостребованныя получателями по истеченіи срока, указаннаго въ ст.ст. 40 и 90 общ. уст. Росс. жел. дор., будутъ проданы съ публичнаго торга на станціи Рига товарная: грузы — 24 апрѣля, а багажъ — 29-го мая 1912 года. Оставшіеся же непроданными съ первыхъ торговъ грузы будутъ подвергнуты второму окончательному торгу на той же станціи: грузы — 29 мая 1912 г., а багажъ 26 июня 1912 г.

## На станціи Рига тов.

Станціи	М.М.	Фамилии	Родъ груза.	Вѣст.		Налом.	
				П.	Ф.	Р.	К.
Отправленія.	Назначенія.	Отправител.	Получател.				
Стар. Осколь Ю.В.	Рига тов.	46428	Бурцевъ.	Предъав. дуба.	Волость колесн.	80	05
Кременчугъ Южн.	"	4734	Куперманъ.	"	Травы лекарств.	1	15
Славянскъ	"	9146	Полов.	"	Жернова.	115	20
Москва М.-К.-В.	"	58277	Побѣда.	"	Фотогр. пласт.	15	25
"	"	58330	"	"	"	18	—
"	"	61182	Котовъ.	"	Шапки жѣлов.	8	05
"	"	61928	"	"	"	8	—
Дарница	"	348	Дайпр. зав.	"	Дощечки охлов.	754	—
Зубинъ	"	4201	Зуевъ.	"	Бузын. дѣтск.	16	20
"	"	4202	"	"	Травы лекарств.	9	07
Москва.	"	243739	Абгаровъ.	Сморгонскій.	Обувь кож.	—	30
Полоши. Зав. Смар.-Ваз.	"	26414	Нач. ст.	Дебеля.	Колесо чугу.	1	03
Тула.	"	261921	Горнякъ.	Предъав. дуба.	Самоваръ жѣлн.	4	20
Кавица Пол.	"	31100	Васюга.	"	Шпагаты.	7	06
Концевичи	"	37190	"	"	"	24	20
"	"	12177	Голубъ.	"	Грибы сухіе.	66	52
Унесъ	"	12178	"	"	"	60	32
"	"	42245	Лованскій.	"	Кожъ тел. сух.	331	19
Москва Моск.-Вр.	"	42246	"	"	" шор. сух.	54	25
Дорогобузь.	"	68750	Кушненьковъ.	"	Чай.	1	32
Нижній М. Ник.	"	559	Поталовъ.	"	Шкуры жереб. сух.	193	13
"	"	7044	Росс. Общ.	"	Шкуры тел. сух.	409	30
"	"	7045	"	"	"	406	—
"	"	7046	"	"	"	411	10
"	"	7490	"	"	"	397	—
"	"	7491	"	"	"	409	10
"	"	7492	"	"	"	403	10
Москва М.-Каз.	"	42723	Пономаревъ.	"	Шапки.	4	05
М.-В.-Р.	"	452233	Капеланъ.	"	Ткань бум.	3	20
"	"	452262	Шенкеръ.	"	Платка шер.	1	12
"	"	453808	Неразборчиво.	"	Брезентовъ кощев.	41	—
"	"	36315	Глинь.	"	Бумага дѣт.	1	10
Нижній гор.	"	39026	Вайсфельдъ.	"	Ткань хл. бум.	6	12
"	"	926	Вайсфельдъ.	"	"	3	17
"	"	927	Вайсфельдъ.	"	"	6	29
Шух Сѣв.	"	986	Серебрянниковъ.	"	Шкуры заячь.	1	31
"	"	12684	Януковичъ.	"	Ткань хл. бум.	13	14
"	"	12911	"	"	"	3	30
Байовищенскі Усс.	"	704	Смертинъ.	О-во Грам.	Пластинки графок.	26	34
Видна С.-З.	"	862621	Ламъ.	Предъав. дуба.	Шафалы.	6	38
"	"	862707	Лещинъ.	"	Конверты.	13	18
"	"	862800	Рабинковичъ.	"	Бум. этикетки.	4	12
"	"	860081	Андриевичъ.	"	Буфеты.	19	38
"	"	853627	"	"	"	25	38
"	"	852637	Рабинковичъ.	"	Бум. этикетки.	1	—
"	"	852229	Михадо.	"	Мебель.	7	08
Валъ.	"	17350	Гоппе.	"	Вагонки.	4	22
"	"	17268	"	"	"	5	30
Венденъ	"	23752	Анобертъ.	Горосонъ.	Шерст. ткань.	4	16
"	"	23683	Виттенбергъ.	Предъав. дуба.	Табачн. изд.	6	29
Волгмаръ	"	24944	Сельск. хоз. О-во.	"	Режн.	6	17
"	"	24944	"	"	Ассети. платн.	1	06
"	"	24944	"	"	Мазъ для прив. режн.	—	18
Гомель Л.-Ром.	"	80251	Кроль.	"	Обувь кож.	1	50
Житомиръ Юж. п. п.	"	43819	Гатарскій.	"	Табакъ обандер.	4	26
Кыльмъ Прис.	"	52136	Каширукъ.	"	Арест. вещи.	6	32
Климанскъ Ю.-З.	"	120568	Штербу.	Нач. ст.	Вѣнники прос.	5	10
Копельдаръ Л.-Р.	"	6943	"	Предъав. дуба.	"	4	36
Кіевъ Ю.-З.	"	498941	Гехмалъ.	"	Мебель.	6	12
"	"	498941	"	"	Трава шют. для корв.	6	15
"	"	495070	Экстра.	"	Асфальт.	10	—
Летухъ С.-З.	"	870	Робанъ.	"	Лопаты жел.	2	03
Либана Л.-Р.	"	41691	Бунъ.	Лабанъ.	Дом. вещи.	1	20
Максимида М.-В.-Р.	"	24403	Филиатовичъ.	Предъав. дуба.	Вор. др.	4	32
Модонъ Лиф. п. п.	"	5706	Пурей.	Сармакъ.	Жел. части маш.	5	15
Нарва С.-Зав.	"	50001	Развитковъ.	Предъав. дуба.	Аллюм. посуда.	1	35
Осколь Сѣв.	"	3948	Щеголова.	"	Сѣлки руд.	—	28
Одесса Ю.-З.	"	610789	Писанъ.	"	Орѣшки зема.	30	11
"	"	63372	Бродскій.	"	Рекламы матеріалъ.	2	15
"	"	603687	Бекеръ.	"	Войлочн. шляпы.	8	10
Ревель Р.-З.	"	603809	Писанъ.	"	Орѣхи акаш.	29	20
Согола	"	158572	Мурасасъ.	Норковъ.	Шляпы.	—	25
Феллинъ П.-Рев. п. п.	"	35000	Смеръ.	Предъав. дуба.	Сапожн. тов.	10	—
Юрьевъ С.-З.	"	49794	Линъ.	"	Столъ дерев.	—	25
"	"	39883	Крусвалъ.	"	Шкуры тел. н овеч. сух. невед.	43	—
"	"	39825	Ланс.	"	"	1	37
Яновъ Л.-Ром.	"	1588	Леванъ.	"	"	10	34
"	"	1589	"	"	"	21	20
"	"	1601	"	"	"	8	30
"	"	1605	"	"	"	6	06
Искандъ.	"	9804	Бухбергъ.	"	Дер. буфеты.	900	—
Деваскъ.	"	157046	Менеръ.	"	Галинъ.	13	30
"	"	156408	Плавинъ.	"	Мобель гнут.	6	98
Крейцбургъ.	"	20399	Разинъ.	"	Валеса сап.	21	30
Митавъ.	"	60218	Ванатъ.	"	Цилинд. маш.	9	16
Могилевъ н.Дв.	"	20268	Клебановъ.	"	Наковальня.	3	13
Витебскъ.	"	104431	Соловей.	"	Пряники.	327	03
"	"	163602	"	"	Шкуры тел.	272	27
"	"	166603	"	"	"	81	—
"	"	167084	Пителъ.	"	Кожнъ вид.	6	27
Штокмансгофъ.	"	19689	Ванъ.	"	Ткань н.жор.	2	28
Тухумъ.	"	56395	Дрейеръ.	"	Мануф. тов.	3	25
Варшава С.-Зав.	"	649848	Торг. Домъ Отрѣла.	Шеферъ.	Бум. плочая.	7	16
"	"	649255	Варш. Хим. Лабор.	Предъав. дуба.	Валатовон. тов.	1	05
"	"	648217	Журавецкій.	"	Обувь кож.	1	25
"	"	647672	"	"	Галстухи.	2	30
"	"	645972	Бейнесъ.	Нач. ст.	Плѣты искус.	4	22
"	"	645439	Этиенъ.	Предъав. дуба.	Одѣжа шерст.	1	18
"	"	645043	Фрайманъ.	Яскуховскій.	Галант. тов.	2	39
"	"	644793	Германъ.	Предъав. дуба.	Обувь кож.	2	05
"	"	643257	"	"	"	1	25
"	"	642958	"	"	Посуда алюмин.	1	25
"	"	641317	Райторскій.	Нач. ст.	Готов. платье.	3	31
Варшава.	"	54590	Манниковъ.	Предъав. дуба.	"	1	35
"	"	54590	Сатца.	"	"	5	34
"	"	54256	"	"	Шляпы кастор.	2	10
"	"	52874	Фейлиа.	"	Банк. гуды.	22	20
"	"	500733	Путуръ.	"	Одѣж. доска клеен.	16	31
"	"	796516	Гольде.	"	Фотогр. принадл.	3	32
"	"	796516	"	"	Эксперт. аэстр.	4	36
"	"	847007	Кучеръ.	"	"	2	—
Варшава Ков. Прис.	"	844053	Влоцкы.	"	Мѣлов. тов.	2	22
"	"	840054	Фрайманъ.	"	Костюмн. дѣл.	1	04
"	"	40533	Мавескій.	"	Пелл. жес.	8	—
Прушковъ В.-В.	"	92061	Конъ.	"	Коранданы.	15	31
Новоалександр.	"	439362	Нагоуа.	"	Мобель гнут.	8	28
Лодзь Л. фабр.	"	436336	Веймартенъ.	"	Шерст. ткань.	8	30
"	"	214807	"	"	"	3	30
"	"	196235	Тристинъ.	"	"	6	12
"	"	196013	Халкинъ.	"	"	3	16
"	"	215050	"	"	"	1	20
Варш.-В.	"	209318	Герсонъ.	"	"	3	34
"	"	208975	Кауфманъ.	"	"	3	38
"	"	252581	Патнуотъ.	"	"	4	24
С.-Петербургъ С.-З.	"	"	Рейтнеръ.	"	"	1	20
"	"	"	"	"	Вѣсн. жѣл.	24	70

\*) Досылка къ отправкѣ Климанскъ № 120568.

Станции		ММ	Фамилии		Родъ груза.	ВВСТ.		Налог.	
Отправленія.	Назначенія.		Отправителей.	Получателей.		Ц.	Ф.	Р.	К.
С.-Петербург С.-З.	Рига тов.	252262	Юхимъ.	Предъяв. дубл.	Фотогр. принад.	6	21	—	—
"	"	252258	Стефенъ.	"	Чай черн.	2	12	—	—
"	"	866843	Абрамовичъ.	"	Домашн. вещи.	1	13	60	—
"	"	864917	Важкова.	Рижск. гор. тор.	Изящн. пресс.	2	—	—	—
"	"	863401	Струнъ.	Предъяв. дубл.	Шапки мх.	1	06	—	—
Варшава	Рига I пасс.	31835	Богдановъ.	"	Газеты.	18	30	370	—
Вл. Перкомъ Ю.-З.	"	26180	Моментъ.	Моршъ.	Книги печати.	—	30	—	—
Одесса Ю.-З.	"	475316	Козловскій.	Предъяв. дубл.	Вино виногр. 1 яд.	1	—	55	20
Ревель С.-З.	"	14509	О-во Люксъ.	Сегинъ.	Шалы.	5	10	15	75
Зеленодольск С.-З.	"	28977	Гершманъ.	Предъяв. дубл.	Пассажир. вещи.	1	24	—	—
С.-Петербург С.-З.	"	789	Нав.	ст.	Книги печ.	—	04	—	—
Варшава Пр.	"	185588	Вашмановъ.	Предъяв. дубл.	Вальс.	2	12	78	86
Витебскъ.	"	149336	Новопольскій.	"	Обувь кож.	1	16	—	—
Москва М.-В.-Р.	"	16889	Гольманъ.	"	"	—	32	25	—
Псковъ I С.-З.	"	87070	Семонъ.	"	"	—	30	44	40
С.-Петербург С.-З.	"	5020	Вилеучъ.	"	"	1	28	—	—
Москва С.-З.	"	136818	Панафидина.	"	Книги печ.	4	33	73	25
Варшава С.-З.	"	48	Подольскій.	"	Электр. принад.	—	23	28	—
Лодзь Л. фабр.	"	89250	Чарковскій.	Фрофферъ.	Домашн. вещи.	3	27	66	—
Игумена Ю.-В.	"	50918	Мальковъ.	Предъяв. дубл.	Юбка готов.	1	10	57	25
Варшава С.-З.	"	20092	Аветисовъ.	"	Книги в вор. печ.	2	10	—	—
С.-Петербург С.-З.	"	89875	Каменскій.	"	Галантер. тов.	3	24	30	17
"	"	18545	Малиго.	"	Книги печ.	5	11	61	72
Валостокъ	"	136026	Луковниковъ.	"	"	3	02	45	35
Варшава	"	53038	Выгодская.	"	Шалы.	3	02	—	85
Одесса Ю.-З.	"	89515	Глантманъ.	"	Мх.ов. нуды.	6	10	1	70
С.-Петербург С.-З.	"	485465	Козманъ.	"	Книги печ.	1	17	44	86
Москва М.-В.-Р.	"	5681	Гвоздовъ.	"	Маховой товаръ.	8	—	—	—
Вильна С.-З.	"	87784	Вл. Конфийка.	Охлушникъ.	Газеты.	8	14	—	—
Тапсъ	"	171655	Канисонъ.	Предъяв. дубл.	Воротники мх.ов.	3	—	75	—
С.-Петербург С.-З.	"	22449	Нав.	ст.	Займъ. вещи.	—	1/2	—	—
Лодензъ	"	19752	Холмунтъ.	Предъяв. дубл.	Книги печ.	4	29	35	—
Антонюполъ	"	27	"	"	Валяжъ.	—	32	—	—
Валостокъ	"	1092	"	"	"	—	17	—	—
Вензъ	"	5006	"	"	"	—	31	—	—
Вензъ С.-З.	"	37	"	"	"	1	25	—	—
Островъ	"	28355	"	"	"	—	25	—	—
Вензъ	"	4783	"	"	"	2	17	—	—
Двинскъ Р.-О.	"	28380	"	"	"	—	11	—	—
Крайцбургъ.	"	248	"	"	"	—	29	—	—
Вензъ С.-З.	"	165	"	"	"	5	23	—	—
Вольмаръ	"	28475	"	"	"	1	24	—	—
Валкъ	"	20155	"	"	"	—	14	—	—
Люпинъ М.-В.-Р.	"	24856	"	"	"	—	20	—	—
Москва	"	295	"	"	"	—	13	—	—
Фридрихсгофъ.	"	3724	"	"	"	1	05	—	—
Валонъ М.-В.-Р.	"	221	"	"	"	—	10	—	—
Митавъ.	"	3941	"	"	"	1	14	—	—
Юзово-Екатер.	"	865	"	"	"	—	28	—	—
С.-Петербург С.-З.	"	19742	"	"	"	2	30	—	—
Лодзь Л. фабр.	"	3344	"	"	"	2	37	—	—
Славянскъ С.-З.	"	4493	"	"	"	4	29	—	—
С.-Петербург С.-З.	"	3128	"	"	"	—	12	—	—
Севастополь Южн.	"	5601	"	"	"	7	05	—	—
Островъ Прав.	"	10921	"	"	"	—	35	—	—
Корова С.-З.	"	131	"	"	"	1	04	—	—
Лодзь Л. фабр.	"	1870	"	"	"	1	17	—	—
Чата Забъ.	"	4698	"	"	"	2	16	—	—
Стендъ М.-В.-Р.	"	5963	"	"	"	—	28	—	—
Вензъ С.-З.	"	2337	"	"	"	1	35	—	—
Вольмаръ	"	28737	"	"	"	—	06	—	—
Шваля Л.-Р.	"	20349	"	"	"	—	14	—	—
Лодзь Л. фабр.	"	3194	"	"	"	1	05	—	—
С.-Петербург С.-З.	"	4295	"	"	"	1	07	—	—
"	"	9214	"	"	"	8	16	—	—
"	"	9280	"	"	"	—	21	—	—
Крайцбургъ.	"	994	"	"	"	—	07	—	—
Ауца.	"	379	"	"	"	1	14	—	—
Спаренъ М.-В.-Р.	"	1635	"	"	"	—	—	—	—
Рига I.	Руч кой багажъ наъ	105669	камеры хранения за	ММ 142, 123, 238, 219.	47, 373, 183, 394, 289 и 292.	4	—	—	—
Рига тов.	Огерь.	105492	Ронъ.	Предъяв. дубл.	Ящикъ кор.	1	06	—	—
"	Рингундгофъ.	66991	Велъ.	"	1 яд. жел. вещи, принад.	4	26	187	67
"	Ремергофъ.	69338	Нат. фабр.	"	Натя.	6	30	—	—
"	"	69764	Шульцъ.	"	Мебель.	2	—	13	90
Дубельтъ.	"	4830	Павлякъ.	"	Обвер. бумага.	13	06	—	—
Рига I.	"	105244	Ляндъ.	"	Дом. вещи.	—	20	—	—
Воробейскъ горы Ник.	"	82679	Робинсонъ.	"	Проволока мхн.	1	28	60	—
Омичтъ Сильн. п. п.	"	9905	Байеръ.	"	Ампл. красн.	2	11	75	50
Туза М.-Кур.	"	5441	Гайерманъ.	"	Валонъ подлочн.	7	—	—	—
Вольмаръ С.-З.	"	6917	Рго. О-во.	"	Печи, дущинъ.	3	20	50	—
Рига тов.	Копенгагенъ.	70717	Шавсъ.	Шрейберъ.	Сяногъ.	1	34	—	—
"	"	72043	Сельск. хоз. О-во.	Предъяв. дубл.	Колеса тугоп.	5	02	—	—
Двинскъ.	"	156629	Лунска.	"	Гильзы панир.	—	25	70	—
Рига I пасс.	"	156629	Янзинъ.	"	Шоръ. тов.	—	20	—	—
Ремергофъ.	"	106178	Трубка.	Оволинъ.	Войлокъ прост.	—	25	41	98
Лута С.-З.	"	477	"	"	Манушн. тов.	4	20	—	—
Самаркандъ Ср.-Ав.	"	5127	"	"	Валяжъ.	1	10	—	—
Москва.	Штокмансгофъ.	47194	Файнушъ.	Предъяв. дубл.	Саба.	55	—	—	—
"	"	77538	Кувшиновъ.	"	Чайне кырп.	1	30	99	87
"	"	236521	Боткинъ.	"	Чай.	1	18	25	—
"	"	15448	Петровъ.	"	Фейерверки.	—	12	7	—
"	"	72161	Неверманъ.	Гельдтъ.	Смола.	31	10	21	—
"	"	70967	Мендельсонъ.	Предъяв. дубл.	Коробки жест.	6	17	24	80
"	"	67270	Нераборчико.	"	Цѣль чутокъ.	6	21	—	—
Крайцбургъ.	Крайцбургъ.	973	"	"	Валяжъ.	4	24	—	—
Рига тов.	"	71755	Бекеръ.	"	Бронъ ж. изд.	3	24	47	18
Двинскъ.	"	157038	Волерштейнъ.	"	Вѣнские стулья.	2	15	11	50
Торенсбергъ.	"	131550	Эпштейнъ.	"	Стария газетъ.	12	05	20	—
Двинскъ С.-З.	"	180486	Валентинъ.	"	Кондит. тов.	10	03	30	—
Москва М.-В.-Р.	"	38343	Майфартъ.	"	Земл. маш. части.	2	05	—	—
Лодзь Л. фабр.	"	197345	Траубъ.	"	Шерст. тканъ.	2	10	—	—
Москва М.-В.-Р.	"	39006	Бр. Попова.	"	Чай не кипричъ.	1	35	—	—
Вераболово С.-З.	"	274112	Шерешевскій.	"	Земл. машинъ.	101	15	170	60
Москва М.-В.-Р.	"	37789	Майфартъ.	"	Чай не кипричъ.	12	35	—	—
" М.-В.-Р.	"	69761	Кувшиновъ.	"	Мануф. тов.	1	24	42	51
"	"	68742	"	"	Сталь не въ дѣл.	—	32	30	18
Двинскъ.	"	46989	Кушантъ.	"	Хмель не пр.	—	17	5	56
Рига I пасс.	Ливентофъ.	104844	Бр. Попова.	"	Шерстъ древо.	31	27	—	—
Умаръ М.-Каз.	Надаль.	7195	Байликовъ.	Сомелъ.	Домашн. вещи.	2	15	—	—
Лонша.	Ланна.	3061	Фальтанъ.	Предъяв. дубл.	Ганна стронт.	816	—	—	—
Либавъ.	"	43261	Упр. Грб. у. воиъ нац.	"	Проволока.	—	22	—	—
Июковъ.	Ат.-Ворота.	9823	Земитъ.	"	Шитина.	6	14	—	—
Ростовъ Ю.-В.	"	25664	Воебщ. Ко. Элек.	"	Галант. тов.	1	20	40	25
Валкъ С.-Зан.	"	17435	Янобсонъ.	"	Козмъ в подмост.	14	26	—	—
Варшава С.-Зан.	Кр. Двина.	641036	Кнобелъ.	"	Валяжъ.	12	26	—	—
Шваля Л.-Р.	"	23210	Нуронъ.	Нав. ст.	1 зельосиждъ.	—	08	—	—
Везенбергъ С.-З.	Рига II.	7432	"	"	Валяжъ.	1	08	—	—
Эдинбургъ II.	"	545	"	"	"	9	—	55	50
Карлсбадъ.	"	117	"	"	Докстринъ.	7	13	—	—
Болдерра.	"	482	"	"	Кожъ змѣт.	8	12	307	23
Дубельтъ.	"	287	"	"	Стекло окон.	11	30	—	—
Вильна С.-З.	Торенсбергъ.	852855	Нвантеръ.	Предъяв. дубл.	Чанъ деревн.	52	34	100	—
Варшава Прив.	"	494937	Росанталъ.	"	Фрукт. осеица.	—	22	2	30
Шваля Л.-Р.	"	25771	Фрейхель.	"	Зонтикъ.	—	02	—	—
Муравьёво Л.-Р.	"	8527	Шамкевичъ.	"	Кусты жнв. нефѣно лезон.	—	35	—	—
Ковно С.-З.	Засенгофъ.	261563	Лей.	"	Мило прост.	6	18	22	80
Таганрогъ Ек.	"	89775	Пануша.	"	Валяжъ.	—	—	—	—
Шокъ.	Вилхерлингофъ.	178246	Нав. ст.	"	"	—	—	—	—
Рига I.	"	106431	Ватнеръ.	Предъяв. дубл.	"	—	—	—	—
Ат.-Ворота.	Дубельтъ.	36268	Краузе.	"	"	—	—	—	—
Рига II.	Шмарденъ.	593	"	"	"	—	—	—	—
"	"	343	"	"	"	—	—	—	—

ОТЧЕТЪ	
Селлийскаго общества взаимнаго вспоможения при пожарныхъ случаяхъ за 1910 годъ.	
ПРИХОДЪ.	Руб. К.
Къ 1 января состояло:	
Прод. бумагами . . . . .	207 9
Расходнаго капитала . . . . .	2 46
Въ теченіе 1910 г. поступило:	
Прод. съ капитала . . . . .	8 28
Отъ продажи прод. бумагъ . . . . .	15 —
Всего: прод. бум. . . . .	215 37
Наличн. деньгами . . . . .	17 46
РАСХОДЪ.	
Жалованье письмоводителю . . . . .	10 —
На канцелярскіе расходы . . . . .	2 —
На печатаніе годового отчета . . . . .	3 15
Продано прод. бумагъ . . . . .	15 —
Къ 1 января 1911 г. состоятъ:	
Проценты бумагами . . . . .	200 37
Наличными деньгами . . . . .	2 31
Всего: прод. бум. . . . .	215 37
Наличными деньгами . . . . .	17 46
Отчетъ утвержденъ 23 января 1911 г.	
ПРАВЛЕНІЕ.	
ОТЧЕТЪ	
Луниаскаго общества взаимнаго вспоможения при пожарныхъ случаяхъ за 1911 годъ.	
ПРИХОДЪ.	Руб. К.
Къ 1-му января состояло:	
Наличными деньгами . . . . .	44 83
Въ теченіе 1911 г. поступило:	
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ . . . . .	32 7
Взносовъ при пожарн. случаяхъ . . . . .	575 7
Всего . . . . .	651 97
РАСХОДЪ.	
Вспоможеній погорѣльцамъ . . . . .	590 —
Жалованье письмоводителю . . . . .	30 —
На канцелярскіе расходы . . . . .	4 2
На починку пожарныхъ инструм. . . . .	24 14
На печатаніе годового отчета . . . . .	3 —
Къ 1 января 1912 г. состоятъ:	
Наличными деньгами . . . . .	— 81
Всего . . . . .	651 97
Отчетъ утвержденъ 19 декабря 1911 года.	
ПРАВЛЕНІЕ.	
ОТЧЕТЪ	
Кероснаго общества взаимнаго вспоможения при пожарныхъ случаяхъ за 1911 годъ.	
ПРИХОДЪ.	Руб. К.